

Murvine

Zvezna ul. *G. Milač Simon, profesor*
 gov: Marijin List s Kalend. Srca Jezušovoga

Izhaja vsako nedelo.
 CENA: na skupni naslov 25, na posameznoga pa 30 Din.
 V drugih evropskih državah 75 Din. V Ameriki, Avstraliji
 z Marijinom listom vred 4 dolare.

Cena oglasov: cm² 75 par, med tekstem 1-50 Din., v
 „Poslanom“ 3 Din. Naznanilom i malim oglasom do
 30 reči 5 Din. Više od vsake reči 1 Dinar. Pri večkrat-
 noj objavi popust od 5%—25%. Takso plača uprava, poš-
 tino oglasiteo. Oglasi se plačajo taki, če ne posebne
 pogodbe. Oglase sprejema samo Prekmurska tiskarna.

Rokopisi se ne vračajo.

Uprava: Črenšovci. Pošt. ček. pol. št. 11.806.

Leto XVII. št. 46.

Glasiło Slovenske krajine

Uredništvo: M. Sobota
 Telefon št. 28.

Odlikovanje Nj. Vis. Petra.

Njeg. Visoč. prestolonaslednik Peter je dobo od francoske vlade visiko odlikovanje Veliki križ častne legije.

Dva kardinala vmrla.

Vmrla sia kardinala: Mistran-gela, nadpüšpek v Firenzi i Charosta, nadpüšpek v Renesi. Sv. Oča je za oba darüvao sv. mešo.

Smrtne žrtve vihera.

Na otokaj Pulo i Kandor je preminočo soboto divjao grozen viher (tajfun). Ponesrečilo se je prek 100 ljudi.

5 letna visokošolka.

V Berlini je bila sprejeta na visoko šolo muzike 5 letna Brigita Pfeifer, ki je tak nadarjena, da je že v 3. leti igrala najžmetnejše stvari.

5 milijon bresposelnih.

Po poročilaj svetovnih listov vlada v ameriških državah velka delavska kriza. Prek 5 milijon delavcov je brez zaslüžka.

Rüdniška nesreča v Ameriki.

V premogovniki Mielfieldi v državi Ohio so se vužgali gazi i je nastanola velka eksplozija. Mrtvih je do 200 delavcov.

2 milijardi dolarov zgübe.

Preminoči petek je bio za borzo v Newyorki žalosten. Mela je 2 milijardi dolarov (110 milijard Din.) zgübe.

Razbojniki napadnoli varaš.

Okoli 200 razbojnikov je napadnoli v Ameriki varaš Matakupa. Vužgali so vse državne palače. V boji proti njim je bilo 7 ljudi bujtih, 20 pa ranjenih.

30 fiškališov brani ednoga obtoženca.

V Romuniji v Cluj se je začnola sodna razprava proti novinaru Grayi, šteroga toži maršal Avarescu. Za brambo obtoženca se je priglasilo 30 fiškališov.

Za Jugoslavijo i vladarski dom

Z navdušenjom je sprejela tak Ljubljana kak cela Slovenija ministerskoga predsednika gen. P. Živkoviča i ministre: Serneca, dr. Šverljugo, Švegla i dr. Srskiča, ki so v nedelo prišli med nas kak odposlanci Njeg. Vel. krala, da bi s tem pokazali, da ščejo spoznati naš narod i ga poslühnoti na domačoj zemli. Pomenkanje prostora nam ne dopüsti, da bi na dolgo popisali zmagoslavno pot gospodov ministrov po Sloveniji, za volo toga naglasimo le najvažnejše.

G. ministerski predsednik je v svojem govori, ki ga je meo v Ljubljani povdaro, da je z imenom „Jugoslavija“ zaznamüvano „popuno edinstvo našega naroda i nerazdelivost, celota naše države, s tem je zajamčena popuna ednakost i enakopravnost vseh državljanov i ednaka skrb i briga za vse kraje.“ Naglaso je, da moramo biti: Slovec dober, zaveden Slovenec, Hrvat zaveden Hrvat i Srb zaveden Srb, vsi pa moramo biti dobri, zavedni, požrtvovalni Jugoslovani, verna deca velike Jugoslavije i vrli podaniki miloga vladarskoga doma,

Reči g. predsednika valajo vsem državljanom brez razlike vere i narodnosti. Državlanska dužnost nas vseh je, da ljubimo svojo narodnost i po narodnosti svojo domovino — Jugoslavijo, kak tüdi miloga vladara i njegov dom. Ta lübezen se mora kazati vsigdar i povsedi. Iz vsakoga našega dela se mora spoznati, da smo zavedni narodnjaki i Jugoslovani.

V našo krajino g. predsednik ne prišeo, a njegove reči so segnole tüdi do nas. Posebno tü na meji mora biti zavest jugoslovanstva i lübezen do domovine jako močna. Mi smo mejni stražari zato moramo biti neomajni narodnjaki — Jugoslovani.

Otvoritev prometa pri Hodoši.

Kak smo v zadnjoj številki poročali, je železniška konferenca govorila tüdi od otvoritve železniškoga prometa pri Hodoši. G. predsednik trg. gremija je poslal sklepe konference zbornici za trgovino, obrt i industrijo v Ljubljani, da bi jih poslala na ministersko predsedstvo i na ministerstva: prometa, zvünašnjih zadev, trgovine i industrije, notrašnjih zadev, javnih del, poledelstva i šum i rud. Zbornica je g. predsedniki odgovorila, da je vse to včinila. Nadale piše:

Na svojo vlogo je prejela zbornica dne 3. novembra od Ministerstva zvünašnjih zadev pod šte. KT br. 9595 odgovor sledeče vsebine:

„V odgovori na predstavu te Zbornice, br. 15796 od 24. oktobra t. g. nanašajočo se na otvoritev železniške proge z Madjarskov med M. Sobotov i Zalaegersegom, prek Hodoša je ministerstvu zvün. zadev čast sporočiti, da je isto prestavko vložilo

Ministerstvu za promet s prošnjov, da se vpoštevajo navedeni razlogi te Komore, ki je pozvana, da se briga za pridobitne interese svoga kraja.“

Zednim je prejela zbornica tüdi že odgovor od Ministerstva notrašnjih zadev, oddelka za državno zaščito. Odgovor se glasi:

„V odgovori na akt Pr. 15796 od 24. X. toga leta je Ministerstvu notrašnjih zadev, čast sporočiti, da je ono že avgusta toga leta pod I. Br. 18.901 sporočilo Ministerstvu prometa, da bi s pogledom na ekonomsko-pridobitne interese trbelo otvoriti tovorni promet na navedenoj progij.“

18 milijon več žensk kak moških.

Najnovejše statistike trdijo, da je v Europi 18 milijon več žensk, kak moških. V tom pogledi je na prvom mestu Rusija. Tam je 4 milijone več žensk. V Nemčiji jih je 3 milijone več, v Franciji 2 milijoni, na Češkoslovaškom poldrügi milijon. V drugih državah je to razmenje menše.

Kalendar.

november (30 dni) 47. teden.

dnevi		Rim. kat.	Evang.
m.	tedna		
17	pond.	Gregor	Hugon
18	tork	Odon	Gelazij
19	sreda	Elizabeta	Elizabeta
20	četrtak	Feliks	Edmund
21	petek	Mar. dar.	Oliver
22	sobota	Cecilija	Cecilija
23	nedela	Milivoj	Klemen

Vreme: Vetrovno, oblačno.**Murska Sobota**

— **Martinovo v Martinišči.** Dnes, dne 16. nov. bodo v Martinišči obslužavali god zavodovoga patrona. Svete meše bodo: zütra ob 7 vüri navadna dijaška meša, ob 10.30 pa predga i popevana sv. meša. Popoldne ob 2 bodo popevane litanije i blagoslov. Po blagoslovi bo pa v domačoj dvorani predstava igre: „Začarana obveza.“

— **Pridite po podobe!** Marijine podobe še neso odnesli: Škaper Treza, Dolič 13., Bakan Franc Sv. Jurij Kornhauser Alojz Sv. Jurij, Kosič Janoš Pertoča, Miholič Ivan Ropoče, Šimon Štefan Šilinci, Klekl Jožef V. Dolenci, Čirič Anton G. Petrovci. Naj pridejo (ali pošlejo) po njo v Prekmursko tiskarno.

— **Smrtna kosa.** Preminočo nedelo je v špitali vmro dečko Čišmašija z Bistrice, šetroga je brat v pijanosti smekno pred večimi tedni. Še duga leta bi lahko živo, če ne bi bilo toga vražjega alkohola, ki ljudem jemle pamet

— **Nova banka.** Namesto dozdašnje banke „Kreditna zadruga za trgovino in obrt“ se je v nedelo ustanovila nova „Kreditna banka“. Za načelnika je zvoljeni g. Josip Benko.

— **V Prekmurskoj tiskarni** se dobi: lepa povest „Kraljica Estera“ za 15 Din., „Kalendar Srca Jezušovoga“ za 10 Din. Fotografski mašini i vse fotografske potrebčine po zmernoj ceni.

Pletarski tečaj v Rakičani.

Poročali smo, da bi se meo 10. t. m. začoti v Rakičani pletarski tečaj. Ar se je prijaviło premalo (komaj 5) obiskovalcov, se tečaj ne začno, nego se je preložo začetek na 24. november.

Do 24. novembra de to vekše delo končano. Što ma le količkaj prilike, naj se do toga časa prijavi. Naj vsaki pomisli, da njemi ostane precipenez v žepi, če njemi ne de trbelo kúpiti košar, korblov i drugih stvari, ki se pletejo iz šibja. Še več de pa

Ka novoga v Belgradi?

Zadrüžni mlini prosti zgradarine. Finančno ministerstvo je davčnim upravam razposlalo okrožnico, da so zadrüžni mlini na dve kolej oproščeni zgradarine.

Agrarna konferenca. V ponedlek se je začnola konferenca agrarnih držav. Na konferenci se bo govorilo od zaved kmečkoga gospodarstva.

Spomenik zahvalnosti Franciji. V tork je bio z velikimi slovesnostmi odkriti lepi spomenik zahvalnosti do Francije. Slovesnosti se neso vdeležili samo zastopniki naših oblasti, nego je tüdi Francoska poslala svoje zastopnike.

Svetovna politika.

Volitve v Austriji. V nedelo so se vršile v Austriji parlamentarne volitve. Zvoljenih je bilo: 72 social-

meo haska, če tüdi lahko oda nekoliko košar, korblov itd., štere sam splete.

Če za dnevni tečaj ne de zados-ta obiskovalcov, se bo za bližanje vršo večerni tečaj.

Ar de pletarski tečaj vsakomi v hasek, naj nihče ne zamüdi lepe prilike, nego se taki priglasijo pri ravnateljstvu kmetijske šole v Rakičani.

Slovenska krajina.**Rapalski den v Črensovcih.**

Prosvetno društvo v „Črensovcih“ se bo spominjalo dnes (16. t. m.) v „Našem domi“ desetletnice Rapalla. Prireditve se začne ob treh popoldnevi s tem sporedom: 1. otvoritev, 2. deklamacija, 3. govor, 4. petje, 5. deklamacija, 6. recitacija, 7. deklamacija, 8. zaključek z „Bože pravde“.

Na prireditve vabi vse

Odbor.

*

— **Na banket ministerskoga predsednika g. div. generala Petra Živkoviča,** ki se je vršo dnes teden v Ljubljani v hoteli Union ob 8 vüri večer, sta iz Slovenske Krajine bila povableniva gg. Klekl Jožef, izdajateo Novin i Benko Jožef sobočki župan. G. Klekl se je pri 25 letnici Marijnoga Lista sprehlado i zato se visokomi vabili, štero ga je jako počastilo, ne mogo odzvati.

— **Zaročki.** V tork sta se v Martjancih zaročila g. Horvat Štefan, vnük g. plebanoša i gdč. Čepregi Juliška, hči g. šolskoga upravitela i školnika. Prilüblenima mladima želemo vnogo sreče.

niva demokrata, 66 krščanskih socialistov, 19 Schobrov blok i 8 Heimwehrovcev.

Aretacije v Italiji. Fašisti nastopajo od dneva do dneva bole nasilno. Svojih nasprotnikov se ščejo rešiti na te način, da jih areterajo. Areteranih je že nad 1000 lüdi. Se razmi, da trpijo od fašistov najbole naši slovanski bratje.

Volitve v Ameriki. V Zedinjenih državaj Amerike so se vršile volitve za parlament i senat. Volilni boj se je vršo med demokrati i republikanci. Obe stránki sta skoro ednako močnivi.

Belgijska vlada odstopila. Zavolo šolskoga spora med Flanimci i Volonci je belgijska vlada v tork odstopila.

Bolgarska vlada je pri okrožnih volitvaj doživela poraz, ar je dobila prek 100 jezer glasov menje kak opozicija.

— **Smrt našega dobroga človeka i stalnoga naročnika.** Dnes teden je pobrala smrt po dugšem betegüvanji vrloga moža: Horvat Sabo Ignacija iz Gornje Bistrice. Pokojni je bio trden v spunjevanji svojih verskih dužnosti i vsikdar pristaš krščanskih načel v celom svojem javnom življenji tak pod vogrskov oblastjov kak zdaj v našoj narodnoj državi. Pokojni je s celim srcem podpirao ljudsko stranko, zato ka ta nesamo, ka se je borila za versko sloboščino podanikov, nego tüdi zato, ka je ta stranka jedina bila med vogrskimi strankami, štera je priznavala pravico slovenskomi maternomi jeziki v uradaj i v šoli. Od začetka mao je bio naročnik naših domačih listov i cehmester lepe i velike črensovske cerkve. Najdemo ga kak podpornika vsake dobre reči, tak pri cerkvi kak pri podpiranju sirot. Pokopani je bio pri velkoj vdeležbi v ponedlek, 10. novembra. Do zadnjega je bio nabirateo za „Dom sv. Frančiška.“ Podpirao je vse dobre name ne i tüdi druge na to nadigavao. Njegova hiša je bila ognjišče prebujene prosvete v črensovskoj fari, kde se je zbirala mladina. Duga leta je bio tüdi blagajnik pri kat. šoli na Bistrici. Za vse dobro, ka je včino Bogi na čast i bližnjemi na hasek, naj njemi plača dober Bog! V molitvev dobrih düš, vseh naših naročnikov ga zročimo.

✓ — **Polana.** Na orožne vaje je odišeo naš prilübleni školnik, g. Fr. Balazic. Želemo njemi, da bi se tam dobro počüto i se zdrav povrno domo.

— **Pozdrav pošilajo iz Francije:** Grah Jožef iz Vidonec celoj Slovenskoj krajini i posebi celoj gradskoj

Naročnikom na znanje! Širitelom na srce!

Konec leta se nam približavle. Vsaki naj spuni svojo dužnost! Mamo šče precu takših naročnikov, ki nam neso plačali cele naročnine! Duže jih nemremo čakati, zato ka tiskarna mora svoje dobiti! Zavolo teh, na štere smo čakali, smo se mogli itak močno zadužiti! Ne želite nam več kvara! Zato vsaki naj **taki** plača ka je dužen naročnine i poštnine od kalendara, šteroga je brezplačno dobo ali dobi.

Širitelje, brez vsega čakanja sterjajte te mesec zaostalo naročnino i včasi začnite z nabiranjem **novej naročnine za Novine**. Cena ostane kak je dozda bil, najmre na skupni naslov 25 dinarov na leto, ali 2 Din. na mesec, zadnji mesec pa 3 Din. Na posamezni naslov pa je cena 30 D.n. Vsaki mora **nekaj** naprej plačati že včasi meseca januara. Jako nam pa pomore tisti, ki na celo leto ali bar na polovico plača naprej.

Edno morete vsi zarazmeti: Mi bi drage vole počakali vsakoga tudi do konca leta ali **ne čaka pošta, ar ne sme brez plačila nikaj gorvzeti i ar tiskarno ne čakajo delavci, ki morejo vsaki teden dobiti svoje teško zaslužene krajcare ovak nemrejo živeti**. Mi teda ne prosimo za sebe, nego naj duže plačamo, štere mamo zavolo naročnikov. Če bi meli peneze, bi lahko čakali, ali da mamo samo duže, vsaka duša bo zarazmela, da nesmo mogoči čakati! **Damo pa to olejšavo vsakomi, ka lahko na mesece plačuje naročnino**. Bomo dali vsakomi širiteli do rok bloke, na štere lahko mesečno pobere naročnino i nam jo pa po čakaj dopošle. Prosimo, da se toga vsi držite i vsaki stari naročnik ne samo ka ne odstopi, nego naj nam spravi bar ednoga novoga naročnika.

Uprava Novin v Črensovcih.

fari. — Olaj Franc i Ana, Lukač Leopold, Zankoč Matija, Rainer Rudolf, Sever Janoš, Mencinger Jolanka, Ropoša Štefan i Matija ino Gomboč Jožef svojim domačim, častitoj duhovščini i celoj krajini.

— **Kobilje**. Zaročo se je g. Lekner Julian, ki je v službi pri finančnoj kontroli z našov domačinkov Bukovec Anov. V zakonskom stani, na šteroga se pripravata, njima želemo vnogo sreče.

Nesreča z biciklinom. Osemnajst letni Flisar Jožef iz Martjanec se je pelao iz Sebeborec proti domi. Pot je bila zavolo vnogoga dežja precu slaba. Dečko je naednok spadno i si je zvino roko. Oditi je mogao v špitao.

— **Črensovci**. Črensovska fara ma štiri pokojne župnike, ki so v tesnoj zvezi z zdašnjov veličastnov cerkvov. Ti župniki so: Borkovič Peter (†1830) Borovnjak Matjaž (†1859), Sabar Jakob (†1863) i Vogrinčič Boltažar (†1917). Vsi štirje so bili velki dobrotniki črensovske cerkve i župnije sploh. Borkovič je zapušto svoje imetje za zidanje cerkve i je s tem položo fundament, Borovnjak pa je začno zidati, Sabar jo je dozidao, Vogrinčič pa jo je popolnoma prenovo. Župnija svojih velikih dobrotnikov, ki niso skrbeli samo za cerkev, nego so storili tudi drugači vnogo dobrega, ne pozabila. Za 100 letnico smrti prvoga i največšega dobrotnika, je dala prenoviti njihove grobe, ki se vrstijo pred velikim križom i je postavila vsem jako lepe nagrobne spomenike. Ti spomeniki so bili na Vse svece blagosloveni. Blagoslovitve se

je vdeležilo vnogo jezer vernikov, ki so se v veličastnoj procesiji pomikali proti grobom. K prenovitvi grobov i postavitvi spomenikov je vnogo pripomogla domača posojilnica, ki je dala v te namen več jezer.

— **Slovo** je vzeo od nas prilubljeni g. živinozdravnik Naci Baša, brat

K. J. gasilec:

Gasilci i njihove veselice.

Če od dohodkov odbijemo veselično takso i druge neznajoče stroške, je dobiček prav mali. Najslabše je to če se gasilci sami med sebov spoštukajo. Oni, šteri ne vidijo radi gasilcov, ne bodo šli na veselico. Če pa prijateo gasilcov zapije 100 Din. dobijo gasilci 5 Din. Nebi bilo bolše, da tisti prijateo dobrovolno daruje 50 Din. Njemi ostane še 50 Din., društvo pa dobi 10 krat telko. Bodimo mi gasilci pionerje našega ljudstva i voditeli do bolše bodočnosti, s tem ka veselice odpovemo.

Tovariši mesto veselic po nedelaj, svetkaj prirejajmo telovadbo, vaje. J. G. Z. nam je priskrbela vaje s sekiricami, če nemamo sekiric, je dobro tudi poleno (količ). Ja grdo bi bilo? Pa nej tak! Če vidim mlade dečke ali može v gostilni celo pri cerkvi ali gde indri divje letati s količi, velikim noži na smrt en drugomi; je to zaistino grda vežba, drugi den pa oča ali mati iščeta zdravnika, orožnike, potem pa fiškališa.

Edno pitanje pa je še ne rešeno i to, kde dobiti potrebne peneze za orodje, obleko i popravo brizgalne?

bogojanskoga g. plebanoša i dekanijškoga upravitela. Odišeo je v Banjaluko v vojaško službo. Želemo njemi tam vnogo sreče.

Zastopstvo Transoceanika, glavne italijanske linije je v D. Lendavi na glavnoj vulici. 15

— **Prva kapelica sv. Male Terezike**. Šolske sestre v Žižkaj so si postavile novo hišo i v hiši kapelico, štero so posvetile sv. Maloj Tereziki od Deteta Jezusa. To je v Slovenskoj krajini prva javna kapelica te prelubljenene svetnice. Ta kapelica je bila preminoči teden slovesno blagoslovena. Blagoslovitev je zvršo g. dekan I. Baša. Meo je tudi sv. mešo i predgo. Pri blagoslovitvi je bilo dosta vernikov. Nastopila sta tudi pevski zbor i žižkoska godba. Po cerkvenoj proslavi so sestre gostom lepo podvorile.

— **„INKA“** dišeča vinovica odstrani zagotovo i hitro vse bolečine reumatizma, zobobola, glavobola. Pri smicanji, prehladi, bolečinaj želodca pomaga „INKA“. Eden glažek z točnim navodilom košta 12 Din. Dobi se apoteki pri SVETOJ TROJICI v DOLNJOJ LENDAVI.

— **Žalosten konec igranja z revolvo**. Na Vse svece se je pripeto v Nedelici žalosten dogodek. Dečko D. je küpo revolvo. Doma se je nekaj ž njov igrao. Revolva je naednok počila. Krugla je zadela Kovačovo Oršo. Deklina je zdehnola: „Jezuš,

Pri nas smo na vekše sirmaki i ne ga tak velikodušnih ljudi, šteri bi vekše šume darivali za te potrebe. Potrebno bi bilo, da bi se tudi oblast vmešavala v to i prisilila občinske može, da bi vsako leto postavili potrebno šumo v proračun. Naše brizgalne bodo po letaj popolnoma odpovedale i kde vzeti naednok tak velke šume i küpiti novo brizgalno? Vsa čast neštjernim občinskim odborom, šteri z vsemi močmi podpirajo gasilno društvo. Samo teh je menje. Večina je takših, da niti s prstom ne genejo. Vsi odbori, če že ne dajo posebne postavke v proračun, naj bi med letom malo šparali i prihranek podelili gasil. društvu i ga nadzorovali, če se pravično nüca.

Pri proračunaj od 20—50 jezero se letno brez vsake težave leho prišpara 2 do 3 jezero dinarov. Tak se proračun ne bi zvekšao, veselic bi bilo konec, ne bi se spotikao v naše veselice nihše i gasilci bi se še z vekšov vnemov poprijali svojega dela. Žalostno je za tiste občinske može ki ne podpirajo svojih dobrotnikov, tak da so si ravno z veselic mogli spraviti potrebne peneze.

Gasilci, naše delo mora biti: Bogi v čast bližnjemi v pomoč!

ZAVEDNI KMETJE, OBRTNIKI TRGOVCI I DELAVCI NALAGAJO SVOJE PRIŠPARANE PENEZE VARNO
pri **KMEČKOJ POSOJILNICI v MURSKOJ SOBOTI.**

CERKVENA CESTA ŠT. 5.

ČEK. RAČ. 15229.

V LASTNOJ HIŠI (PREK OD BIROVIJE.)

KMETJE TA KASA JE VAŠA, ZATO SE JE POSLUŽUJTE I JO TUDI PRIPOROČAJTE DRUGIM. HRANILNE, VLOGE SPREJEMA OD VSAKOGA NA HRANILNE KNIŽICE ALI TEKOČI RAČUN INO JE OBRESTUJE NAJBOLŠE. — HRANILNE **5,500.000 DIN.** ZA TE VLOGE JE PA DOBROGA VLOGE ZNAŠAJO DOZDAJ PREK **50,000.000 DIN.** POSOJILA DAVLE NA POROKE (KEZEŠE), TABULACIJO I TUDI NA TEKOČI RAČUN NA VEČ LET, NA DUŽNA PISMA, PO NAJNIŽIŠOJ OBRESTNOJ MERI. — RENTNI DAVEK OD PENEZ PLAČA POSOJILNICA SAMA. — KMETJE, OBRTNIKI, TRGOVCI I DELAVCI, NE SMETE SE SPOZABITI S TE KASE, ŠTERA PODPIRA V STISKI NAŠE LUDSTVO. — PRIDITE V SVOJ DOM, KDE TE POSLUŽENI PO SVOJJO VOLI.

Marija, lekaj si me strelo“ i je mrtva spadnola vküp. Njena smrt je zbudila veliko žalost.

— **Čudna automobilska nesreča.** V ponedeljek večer se je pelao g. Weiss Bela, živinski trgovec iz Sotine v Rogoševce. Kda se je bližao Rogoševcom, je zletela s ceste edna goska i se je zagnala v automobilsko steklo. Steklo se je razbilo i so falački razrezali obraz dečki, ki je sedo poleg šoferja. Auto so odpelali v Gradec v popravo.

ZA NEDELO.

Po risálaj dvajseta i trétja.

Evang. sv. Mátaja vu 9. táli.

Vu onom vremeni: Kda bi gusao Jezuš vnožini, ovo eden poglavar je pristopo i molo ga je govoreči: Gospodne, hči moja je zdaj mrla; ali hodi, i položi roko tvojo na njo, i živela bode. I goristanovši Jezuš nasledüvao je njega i vučenicke njegovi. I ovo ženska vu krvavom otoki bodoča dvanajset let, pristopila je odzajaj, i doteknola se je krajine gvan-ta njegovoga. Ar je pravila vu sebi: či se doteknem samo gvan-ta njegovoga, zdrava bodem. Obrnovši se pa Jezuš i njo videvši, pravo je: vü-paj se hči: vera tvoja je tebe zdravo včini-la. I ozdravila je ženska od one vöre. I gda bi prišao Jezuš vu hižo poglavara, i vido bi žveglare i vnožino smečeno, velo je: odstopte; ar je ne mrla deklička nego spi. I osmijavali so se žnjega. I gda bi vö vrženo bilo lüstvo, notri je šo, i prijao je njeno roko, i gori je stanola deklička. I vö je razišao te glas po vsjoj tistoj zemli.

Razgled po domovini.

Občni zbor Kmečke zveze. V nedelo se je v Ljubljani vršo občni zbor, na šteroga je prišlo 2000 kmetov iz vseh krajev bivše ljubljanske oblasti.

Konferenca dalmatinskih pušpekov. V tork se je v Špliti začnola konferenca dalmatinskih pušpekov, na šteroj se bo govorilo od važnih cerkvenih zadev v Dalmaciji.

Obletnica banske uprave. V sredo je preteklo edno leto začetka banske uprave. Pri toj priliki je vršilec banskih dužnosti dr. Pirkmajer v posebnoj okrožnici izrazo uradništvi priznanje i zahvalo.

Tragična smrt mlade deklina. V samotnoj vesi v Senožeti so okoli polnoči Zoretovo družino zbudili obupni klici, ki so prihajali iz druge sobe, kde je spala hčerka Tončka. Starši so najšli svojo hčer zvijajočo se v strašnih bolečinaj i po sobici je dišalo po esencovoj kislini. Taki so dali pozvati zdravnika i prvle kak je zdravnik prišeo, je že dekla vmrla. Nesrečna deklina se je zavolo lübezni skončala.

Iz sveta.

Dijaško puntanje. V Santiago de Cuba v Ameriki je okoli 2000 dijakov demonštreralo proti vladi. Demonštranti so porušili spomenik predsednika Macsada.

1800 ljudi obtoženih. Sovjetski državni pravdnik Krilenko je v Moskvi vložo tožbo proti 1800 kotrigam industrijske banke. Obtoženi so kak veleizdajci.

Štük na sodnoj razpravi. V Washingtoni je bio obtoženi švedski iznajditeo Amel Olason. Zavolo kršenja patenta so od njega zahtevali 130 miljon odškodnine. Kak svedoka proti njemu so na sodnijo pripelali eden štük, šteri se je delao po njegovom načrti.

Vozni red:

Hodoš:

prihod iz M. S. ob 11¹⁴ i 17⁴⁸ vöri
odhod v M. S. ob 6⁰⁶ i 12⁰⁴ vöri

Murska Sobota:

prihod iz Hodoša ob 7⁴⁵ i 13⁴⁰ vöri
odhod v Hodoš ob 9³⁰ i 16 vöri

prih. iz Ormoža ob 9¹², 15⁴¹, 19³⁵, 20⁴⁰ v.
odh. v Ormož ob 5¹⁶, 9²⁰, 14¹⁰, 18⁵⁸ v.

Ljutomer:

prih. iz G. Radgone 5⁴³, 14¹⁵, 19²³ v.
odh. v G. Radgono 8⁴⁰, 15¹⁰, 20⁰⁴ v.

Ormož:

prih. iz M. S. ob 7⁰², 13¹⁰, 16, 20⁴⁸ v.
odh. v M. S. ob 7²⁸, 13⁵⁵, 16¹⁵, 18⁵⁴ v.

D. Lendava:

prih. iz Čak. ob 5¹⁶, 9⁰⁸, 13⁴⁹, 20³⁸ v.
odh. v Čak. ob 5²⁶, 10¹⁵, 14¹⁶, 21 v.

Čakovec:

prih. iz D. L. ob 6²⁵, 11²⁵, 15¹⁴, 22¹⁰ v.
odh. v D. L. ob 4²³, 8⁰², 12⁵⁵, 19³² v.

Što ma opravke v Maribori, Ljubljani i Zagrebi, naj potüje tak iz Sobote, kak iz Lendave s prvim jütrašnjim vlakom.

Pošta uredništva.

Olaj Fr. Neslesomme.

Pozdrav je zdaj objavljeni. Popis potüvanja pa pride v božičnoj številki, ar prle ne de prostora. Pozdravljeni Vi, sestra i vsi drugi.

K odaji je

poldrugi plüg travnika z drvami vred. Cena se pozve pri MARIČ MIHALI Murska Sobota Mala ulica št. 2.

Ženitbena ponüdba.

Trgovec dovec, r. k. vere, ki ma svojo zidano hišo i pet plügov lastne zemle brezi dugá, s četverov drobnov decov bi si rad vzeo edno našo Prekmurko za ženo. Naslovi naj se pošlejo na upravo Novin v Črensovcu i naj se naznani vrednost snehe. 2

Za naše male.

Botjak Matija:

Sedem laži.

Živela je grofica, štera se ne štela močiti, ar njoj nieden voglednik ne bio povoli. Vsi so jo silili i naslednje je pravila, da de se možila samo s takšim, ki de njoj znao tak lagati, ka de ona na tisto pravila: „to je grda laž“. Te glas se razneso po celoj krajini. Dosta voglednikov je probalo grofico pripravlati na to, da bi ona povedala: „to je grda laž!“ Tak so šli ednok trije bogati voglednicje proti gradi. Med potjov so si pogučavali, kak bi jo pač mogli na to pripraviti, da bi povedala „to je grda laž“. Srečali so pastira, šteri je gnao svinje na pašo i so ga pitali. „Deček kama pa ženeš svinje?“ „Ta, kama ščejo iti!“ „Odkec ženeš svinje?“ „Odkec njim repi visijo!“ Tak je odgovoro deček bogatim voglednikom. Stem se njim je jako dopadno. Mislili so si, te de nam znao pomočiti, vzememo ga s seov v grad. Šli so mimo ograkeca, v šterom je grofica

okapala zelje. Pastir jo je včasi pozdravo z rečmi: „Dober den, milostivna, zelje okaplete?“ Mi pa smo že posekali zelje!“ „To je dobro“, odgovori grfica. „Ne dobro, ar je zelje zagnihlo!“ „To je božno!“ „Ne ravno božno, ar smo zelje na njivo za gnoj odpelali!“ „To je dobro!“ „Ne ravno dobro, ar smo odpelali na sosidovo njivo!“ „To je božno.“ „Ne ravno božno, ar so prišli štirje i so tisto zelje na našo njivo znosili.“ „To je dobro.“ „Ne je ravno dobro, ar na njivi kusto hrastje zraslo.“ „To je dobro.“ „Ne ravno dobro, ar bilo hrastje votlo.“ „To je božno.“ „Ne ravno božno, ar se roj notri seo i je dosta medü nanoso.“ „To je dobro.“ „Ne ravno dobro, ar je prišeo medved i je pojo ves med.“ „To je božno.“ „Ne ravno božno, ar je prišeo eden z železnim drogom i medveda tak vdaro, da je ž njega spadnolo sto centov medü.“ Nato je grofica, pravila: „To je grda laž.“ Tak je te postala grofica pastirova žena. Mogla je biti zadovoljna s sirmaškim pastirrom, ar je prle ne štela bogatašov.

Za orehe i kostane se ne določilo nikaj posebnoga. Sadita naj se najbolši vrsti. Te sadni izbor je za okraj velke važnosti. Drüge vrste se za naprej sploh ne bodo smele saditi, zato zasajüjte svoje ograde s temi vrstami.

Odaja detelčnoga semena. Zavolo odloka kmetijskoga ministrstva št. 57,410/II. od 8. oktobra 1930. sporoča kr. banska uprava sledeče: Ar je letošnja žetev detelčnoga semena na Madjarskom jako slaba, küpüjejo madjarski trgovci naše detelčno seme. Lehko pa se zgodi, da ostanejo na te način naši kmetovalci brez semena. Kmetovalci se opominajo nato, da se ne prenaiglijo s odajov detelčnoga semena v inozemstvo. Na te način bi se mogle dosegnoiti tudi bolše cene.

Pošta upravništva.

Horvat Ludovik, Gederovci. Sprejeli 45 Din. naročnine za 7 mesečno pošiljatev Novin v Nemčijo. S tem je vredi vse za Nemčijo. **Grah Jožef, Maubeuge, Francija.** 66 Din. sprejeli. Kalendar smo vam dali poslati. Nikaj ne plačate za njega, je z naročninov že plačan. Ne zastopimo pa vas, kakšo knigo želite. Molitveno ali kakšo drugo, ali Marijin List? Dajte nam stalen odgovor. **Toth Štefan, M. Sobota Koroka cesta 38.** Dužni ste za Nemčijo ešče 12 Din. 50 par i za doma do novoga leta 5 Din. sküпно 17 Din. 50 par. **Kozic Janoš, Pertočica,** Kalendar smo ti poslali, podobno pa maš pri g. Hahni v Prekmurskoj tiskarni. Kda boš hodo tam, si jo odnesi. **Kerec Alojz, Vidonci 117.** Din. 39 za brata Antona sprejeli. Samo ka neje teliko dužen. Dajte nam glas, jeli bi njemi pošiljali v Nemčijo še Novine ali pa ne. Če bi je trbelo, te se višek vračuna, če je pa ne bi trbelo, te pa po vašem nameni. Dajte nam odgovor. **Fujs Jožef, Šalamenci.** Novine smo stavili za Nemčijo. V Šalamence hodijo na sküpnin naslov, ne si nikaj dužen, ešče k leti dobiš polleta brezplačno Novine zato ka si lani več plačao kak bi trbelo. Za Nemčijo smo sprejeli 50 Din. **Edšid Števan, Gederovci.** Duga je ešče 55 Din. za Novine i 50 Din. za poštnino od kalendarov. Horvat plača doma 15 Din. **Gjergjek Janoš, Kruplivnik.** Vse ste plačali. Kalendar smo vam poslali, Ne bi pa trbelo vam plačati poštnine od svojega kalendara. Priporočamo se i za novo leto. **Bakan Š. Petrovci.** Poslali smo vam kalendar, poštnina je tudi plačana, Za letos je vse v redi. **Sukič Vendelin Solesmes Francija.** 20 frankov sprejeli. Smo vam poslali kalendar, M. List i Novine. Zakaj neste se prle javili, ka je ščete naduže meti i zakaj so prišle nazaj? Mi nesmo je stavili. V novom leti bomo tak dugo pošiljali, kak dugo bo znosila naročnina.

VGANKE.

Predzadnja številka. Rešitve ne poslao nihče.

Zadnja številka. Rešitev:

1. Trgovina s papirjem in igračami.

2.

m	i	r		
i	v	e	r	
r	e	v	e	ž
r	i	e	p	a
ž	a	r		

 3. V Mursko Soboto.

4. Zunaj lep, znotraj slep.

5. Mlin.

6. Kosa.

Novo vganke:

1. U rat ečein hit i, Pa zid ate neu lov i. Ka je to?

2. V šterom meseci lüdje najmenje jejo?

Obe poslala Piv Marta, Martjanci.

3. Što brez peroti leti?

4. Što brez nog beži?

5. Belo pleme, čarno seme, modra glava, ki je seje. Ka je to?

Vse tri poslala Erjavec Marija.

6. Kak daleč beži zavec v log?

7. Kelko je polovica od osem?

8. Ka pride prek slamnato streho brez glasa?

Vse tri poslala Jug Marija, M. Sobota.

Za smeh.

V krčmi. Gost: Natarar, v župi plava edna stenica. — Natarar: Radi bodite, jih bo bar v posteli edna menje.

Pri doktorici: Kmet (ki je iskao doktora pa je našeo doktorico): Prosim, g. doktora iščem! —

Doktorica: Doktor sem jaz.

Kmet: Odpüstite, jaz doktora nücam, ne pa babico.

Pri vojakaj. Doktor: Ali mate kakšo telovno falingo?

Rekrut: Ja, kratkoviden sem.

Doktor: Kak mi to dokažete?

Rekrut: Lehko. Ali vidite tisti cvek na steni.

Doktor: Ja.

Rekrut: Jaz ga ne vidim.

Sadni izbor za lendavski okraj.

V zadnjøj številki smo objavili, kakše vrste sadja so se določile za sobočki okraj. Preminoči petek se je vršila v Lendavi tudi določitev vrst za lendavski okraj. Določile so se sledeče vrste:

Jabuka:

1. Letna: Charlamovsky i Beličnik. 2. Jesenska: Pisani kardinal. 3. Zimska (za višise lege): Jonathan, Kanada; (za ravnino pa) Londonski peping, Baumanovka, Ontario. Za celi okraj: Mošancger i Klopčenka.

Grüške:

1. Letna: Viljemovka; 2. Jesenske: Avranška i Boskovka; 3. Zimska: Pastorovka. — Za mošt pa Tepka (Loška, Kamenščica).

Črešnje:

Hedelfinska, Dunajka, debela čarna hrustavka i Lotovka.

Slive:

Domače slive, zelena Ringlota, Našička mirabelka.

Marellice, breskve:

Debela rana, Breda, Ambrožova marellica, Aleksander, Riverova rana, Proskavska breskve, Kralica vrtov.

Cene:

Penezi (13. novemb.) dolar Din 56.—, Argentinski peso Din. 21, šiling Din. 7.90, lira Din 2.90, pengō Din 9.80, marka Din 13.37, urugvajski peso Din. 50, frank Din. 2.20.

Živina: biki, jūnci i telice Din. 7—8 (jako debeli Din. 9), krave Din. 4—6, teoci Din. 14—15.—, svinje Din. 12.—.

Zrnje: pšenica Din. 140; žito Din 120; oves Din. 150, kukorca Din. 150, krumpļi Din. 50, ajdina Din. 110, proso Din. 90, lenovo seme 300, novi grah črešnj. Din. 200, mešani Din. 120.

Advokat**Dr. FERDO ČERNE**

naznanja, da je otvorilo svojo odvetniško pisarno v DOL. LENDAVI v hiši trgovca Ivana Toplak (nasproti evangeličanske cerkve.) Uradjuje tudi v vogrskem jeziki. 3

Na odajo je fini med

od 1. 1930. za šteroga garantiram; 1 kila košta 10 Din., nad 5 kil po 9 Din. HORVAT JANEZ Rankovci 16.

Odaja posestva.

V Gederovcih je na odajo posestvo s hišov vred. Hiša je zidana s 6 sobami, leži pri glavnoj cesti i je primerna za trgovino. Posestvo obstoji iz 25 plūgov njiv, 8 plūgov travnikov i 8 plūgov loga, vse v 6 parcelaj. Oda se v celoti ali po parcelaj. Zglasiti se pri KUHAR JOSIPI v Tešanovci 11., pošta: Martjanci. 2

Vapno je zdaj v jesen za 300 Din. falejše vagon, kak na sprotlike, i po zimi poglašeno za polovico več zaleže. Naročajte pri V. BRATINA Križevci pri Ljutomeri, ki ma za Prekmurje glavno zastopstvo. 1

Z bolše hiše se sprejme eden

vajenec

v trgovino z mešanim blagom.

Več se zve v PREKMURSKI TISKARNI, M. Sobota.

Dober leder i poplatje.

Če štete biti zdravi v vlažnom jesenskom i zinskom vremeni, morete meti dobro obūteo i z dobroga ledra. Fāl je samo dober leder, slab leder je dragi. Zakaj? Dober leder trikrat tak dugo drži kak slab i se samo ednok od dela plača. Dober leder pa samo pozna, što ma dugoletno prakso v njem, ne pozna pa ledra, što je ne meo posla z njim, kakšteč se hvali. Vsi vučeni šoštarje i kmetje posvedočiyo, da je pri meni dober leder i poplatje, ar mam 30-letno prakso v njem. Kmetje, šteri pri meni leder kŭpŭjejo, dobijo vsigdar po meri, ne več i ne menje, kak nŭcajo. Šoštarje pa, šteri pri meni leder kŭpŭjejo, majo vsigdar delo. Zato vsi, ki štete meti za jesen i zimo dobro obūteo, dober leder, dobre poplate i fāl, to vsigdar dobite pri ŠKAFAR JOŽEFI trgovci v Beltincih. 3

Zabelo

dobite v vsakoj vnožini najceneje. Pitajte za najnižišo ceno v svoj hasek v trgovini F. SENČAR Ljutomer. 1

**K odaji
trgovska hiša**

z 2 lokaloma i stanovanjom sposobna za vsako trgovino. Zglasiti se trbe pri lastniki, 1

v Beltincih št. 20.

Betege pri svinjaj

zabranite, če jim dodenete konči dvakrat na teden

MASTELIN

Svinje se bodo dobro redile i postanejo debele. Mastelin dobite v vseh trgovinaj i apotekaj. 2

Odaja svinj.

Pri veleposestvi v GORNJOJ LENDAVI se celo leto dobijo v plemenske svrhe, dvakrat cepleni 6—8—10 tednov stari zdravi prasci jako dobre fajte.

Naznanjam

cenj. občinstvi, da popravlam snežne čevle i galoše ino izdelūjem navadne čevle z gumi podplati

2 KOLOŠŠA JANEZ, čevlar
Cvetna ulica 5.

IZŠLA JE

BLASNIKOVA

VELIKA PRATIKA

za navadno leto 1931.
ki ma 365 dni.

„VELIKA PRATIKA“ je najstarejši slovenski kalendar, ki je bio že od naših pradedov najbolje upoštevani i je še dnes najbolje cenjeni.

V „Velikoj Pratici“ najdeš vse, ka človek potrebuje vsaki den. Katoliški kalendar z nebeskimi, sunčnimi, mesečnimi vremenskimi i dnevnimi znamenji; — sunčna i mesečna potemnenja; — mesečne spremembe; — kalendar za proslavne i protestante; — poštne določbe za Jugoslavijo; — lestvice za kolke na menice, pobotnice, kŭpne pogodbe i račune; — konzulate tŭjih držav v Ljubljani i Zagrebi; — vsa senja na Kranjskom, Koroškem, Štajerskom, Prekmurji, Medžimurji i v Julijskoj Benečiji; — pregled o konci brejosti živine; — tabelo hektarov v plŭgaj; — popis vseh važnih domačih i tŭjih dogodkov v pretekloj leti; — tabele za računanje interesa; — življenjepise važnih i odličnih oseb s slikami; — oznanila predmetov, ki jih nŭca kmetovalec i žena v hiši. —

Cena 5 Dinarov.

„VELIKA PRATIKA“ se dobi v vseh vekših trgovinaj i se lahko naroči tudi pismeno pri založniki:

tiskarni J. BLASNIKA nasl. d. d.
v Ljubljani. 5

Vse šolske potrebščine i knjige se dobijo v trgovini
HAHN IZIDOR v Murskoj Soboti.

JEDINI SLOVENSKI ZAVOD BREZ TÜJEGA KAPITALA JE VZAJEMNA ZAVAROVALNICA v LJUBLJANI, Dunajska cesta 17.

Sprejema v zavarüvanje:

1. Proti ognji: a) za raznovrstne izdelane stavbe kak tudi stavbe med časom zidanja, b) vse gibajoče blago, pohištvo, zvone i spodobno; c) polske pridelke, zrnje i krmo.
2. Zvone glaže proti razpoki i prelomi.
3. Sprejema v živlenskom oddelki zavarüvanje na doživetje i smrt, dečinski herb, dale penzijska i ljudska zavarüvanja v vseh spremembaj.

Zastopniki v vseh mestih i faraj. Glavno zastopstvo za Slovensko Krajino pri upravi NOVIN v ČRENSOVCIH, štera potom svojih širitelov i drugih pomočnikov, šterih imena bomo objavili, ide vsem na roko. Javite se pri njoj i dobite vsa pojasnila brezplačno!

Zamenjava tikvenoga semena.

Za 5 kg. nezluščena suhoga semena se dobi 1 liter čistoga tikvenoga olja ali za 4 litre zluščena semena 1 liter čistoga olja. Zamenja se pri
ALBIN SAGADIN v Beltinci. 5

RAZGLAS.

Kmetje delavci nalagajo svoje prišparane peneze samo v
KMEČKO HRANILNICO i POSOJILNICO v GORNJOJ LENDAVI,
štera obrestuje vloge po 8%, posojila pa dava po 1%. Kmetje ta kasa je Vaša i z njov opravljajo samo kmečki ljudje. (Porcijo) Rentni davek od vlog plačuje kasa sama. Vlog je že prek 1,000.000 Din., dobroga stanja za kaso pa 30,000,000 Din. Pridite vsi v svojo domačo kmečko kaso, kde te posluženi po svojoj volji. 3

ŠTEFAN LAZAR:

KRALJICA ESTERA.

Povest po zgodbi iz Sv. pisma.

— Onega, ki ima metlo iz vrbovega šibja in pometa dvorišče . . . Ne poznaš ga?

— Ne.

— A je dober človek! Ker ima sina Kuku in ga vedno poljubi . . .

Hrepeneče je gledal na očeta-kralja.

— O, ti srček! Saj tudi jaz tebe ljubim, toda imam toliko poslov . . .

Sklonil se je in ga kar petkrat poljubil. Pulu je ves srečen zdirjal; zemlja je bobnela pod njegovimi opankami (pokazati je hotel, kaj zna). Ko je prihitel do terebint, se je ozrl; odmev njegovih korakov se je izgubil v vrtu.

V kraljevi duši so se porajale dobre in lepe misli, prijetna čustva. Toda za hrbtom se je zaslišal šum. Mardohej je prihajal s tujo žensko; mrko se je priklonil:

— Veličanstvo, ta žena ima tožbo zoper Amana! Kserkses se je stresel.

— Ali nisi Zeresová žena?

— Da, kralj . . .

Z zlato palico se je dotaknil žene, ki je klečala pred njim.

— Vstani in govori!

Žena se je dvignila.

— Jaz in mož sva bila danes pri Amanu in smo govorili o Mardohejevem povišanju. Aman je jokal in klet. Žena ga je oštevala in ga tolažila: Pomisli, Aman, kaj bi bilo, ako bi Kserksa umorili! Darijev sin te ljubi in tako bi s Kserksom padla tudi tvoja zvezda! — Aman je jezno zakričal: Kaj bi bilo? Kralj bi bil postal! Zagrabil bi državni prestol z vso oblastjo, s kraljevo palico vred in kdo neki bi se mi upal upreti?!

V Kserksovih očeh se je zabliskalo.

— Pazi, žena: Ne laži!

Zeresova žena je prisegla.

— Mož Zeres mu je tudi dejal, da naj pravčasno podere vislice . . .

Misel se je zasvetila v Kserksovih očeh.

— In ti si sedaj prišla — je dejal ženi — da da zatožiš onega človeka, v katerega hiši si uživala dobrote?

— To je bila moja dolžnost — je odvrnila Hef-siba mirno.

— Bodi! Kako nagrado želiš?

Žena je pogledala Mardoheja.

— Nikake, ó kralj . . .

Pod drevesi se je prikazalo nekaj rdečega. Artembares je ves zasopel tekkel.

— Aman je tukaj, šel je v kraljičino hišo!

Krekses je zahropel, zobje so zaškripali:

Za menoj!

S črno jezo je vdrl v zunanji preddvor Ženske hiše.

— Vojaki!

Aman je klečal pred kraljico in je s sklenjenimi rokami prosil usmiljenja.

— Vrnil si se! Prosiš? Deset otrok imaš? Usmiljenje? Zato, ker si oče? Kaj pa sem jaz, ti lopov, kaj sem jaz?

Kakor bron je zvenel glas in donel je po vsej hiši.

— Do srca sem te dvignil iz praha, ti lopov, in ti hočeš imeti državni prestol, zapuščino kraljev?!

— Kdo je rekel?!

— Jaz.

Zagledal je svojo ljubico. Omahnil je; zgrabil se je za srce. Obraz je zakril z dlanjo in se je zgrudil v sredini dvorane na tla . . .

Vojaki so prišli.

— Peljite ga na petdeset komolcev visoke vislice, ki jih je postavil za Mardoheja! (Konec).

POLODELSKI MAŠINI KAK :

MAŠINI ZA SEJANJE, — TRIJERJI, — TRIJERJI TUDI TAKŠI, KI SILJE NA 4 TALE RAZTALAJO, — SLAMOREZNICE I REPOREZNICE, — PREŠE I MLINI ZA GROZDJE

so prišli dva vagona i se lahko ogledajo hrez obveze na kúp i vsaki den pri

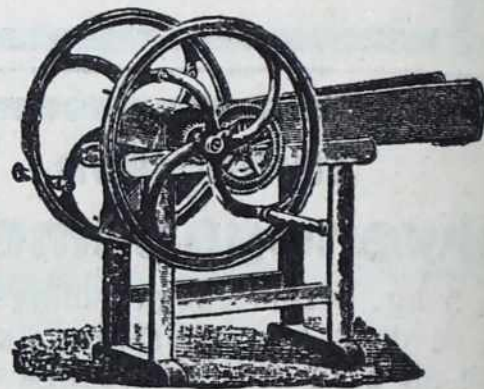
ČEH & GÁSPÁR v MURSKOJ SOBOTI.



Vsi mašini se dobijo na rate na eno ali dve leti, takisto se dobijo mlatilni mašini, motori itd. ali pa inači pod jako ugodnimi pogoji.

Nadale se dobi tudi tam :

Vse vrste umetnoga gnojja to je Tomažova žindra, Superfosfat, kalijova sol, apne dušik, Nitrofoskal, Čilski soliter itd. po najnižjih pri vekšem odjemi po originalnih fabričnih cenaj.



ČEH & GÁSPÁR

trgovina z
mešanim blagom

MURSKA SOBOTA.

Navigatione Generale Italiana
(GENERALNA TALJANSKA PLOVITBA - GENOVA)

GLAVNO ZASTUPSTVO
ZAGREB ZRINJEVAC 16.



**NAJKRAĆI I NAJBOLJI PUT
IZMEDJU
EUROPE I AMERIKE**